

# ÉRABLISAC

PRODUCTION 2024-2025



École polyvalente de  
l'Érablière  
Ma réussite, j'y tiens!



# Nos valeurs

---

LE RESPECT, LA COMMUNICATION ET LE PLAISIR

## Mission d'Érablisac

---

Fondée en 2017, Érablisac se veut une entreprise écoresponsable à but non lucratif. Elle a été créée et elle est gérée par l'ensemble des élèves de l'École polyvalente de l'Érablière du centre de services scolaire des Draveurs située à Gatineau, Québec.

<https://erabliere.cssd.gouv.qc.ca/>

Les élèves de l'École polyvalente de l'Érablière ont un idéal partagé, celui de la protection de l'environnement. Cette valeur trouve écho dans des comportements concrets au sein de leur école. De plus, on retrouve entre les murs de l'école un entrepreneuriat innovateur tant chez les adolescents que du côté de l'équipe-école. En continuité avec les projets élaborés au sein de l'établissement, les élèves ont décidé d'agir à nouveau afin de préserver l'environnement et de devenir des citoyens très engagés, conscients des impacts et des effets de leurs moindres gestes sur les écosystèmes terrestres et marins.

Érablisac a pour mission d'enrayer les sacs d'emplettes à usage unique en plastique. C'est en recyclant des bannières patrimoniales, provenant de notre principal partenaire le ministère du Patrimoine canadien, que les jeunes accomplissent leur mandat. Ensemble, ils confectionnent des sacs d'épicerie, des sacs fourre-tout, des sacs pour le vin ainsi que des housses de coussin extérieures uniques, lavables et réutilisables.

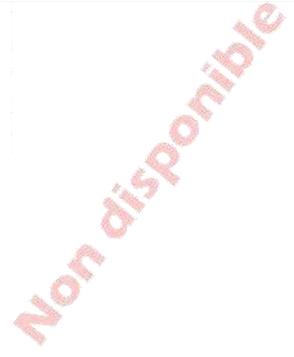
Tous les élèves de la polyvalente ont la chance de participer à la réalisation du projet. Pour ce faire, diverses tâches, nécessaires à la production ont été adaptées afin de favoriser l'inclusion de tous au sein de la mini-entreprise.

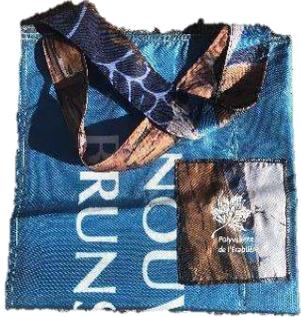
Ce projet permet le développement de plusieurs compétences reliées à l'entrepreneuriat et aux programmes scolaires. En effet, en raison de la richesse du contenu pédagogique associé aux bannières, l'élève trouve un sens à ses apprentissages tout en étant placé constamment en action.

Enfin, grâce à ses partenaires, Érablisac se fait connaître. Les élèves, ainsi que leurs parents, les membres du personnel et de la communauté sont fiers de participer à ce projet rassembleur. Les petits gestes que permet Érablisac auront un impact sur l'environnement en proposant l'adoption de comportements écoresponsables à toute la communauté. Quand chacun y met du sien, chaque écogeste permet la réalisation de grands projets.

\*Les informations concernant la signification des bannières ont été tirées en partie du site officiel du ministère du Patrimoine canadien. [www.canada.ca/fr/patrimoine-canadien.html](http://www.canada.ca/fr/patrimoine-canadien.html).

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	Drapeau	Fourre-tout 15\$	Housse de coussin	Sac pour le vin simple 5\$	Sac d'épicerie 15\$
	 <p><b>Devise :</b> La devise de l'Île, <i>Parva sub ingenti</i> (du sceau de 1769) signifie en latin « Le grands protègent le petits » et est tirée du livre II des <i>Géorgiques</i> de Virgile.</p>		<p style="color: red; text-align: center; font-size: 2em; opacity: 0.5;">Non disponible</p>		
QUÉBEC	FLEUR	Fourre-tout 15\$	Housse de coussin 10\$	Sac pour le vin simple 5\$	Sac d'épicerie 15\$
	 <p><b>Devise :</b> « Je me souviens » a été ajoutée par l'architecte Eugène-Étienne Taché en 1883. C'est une invitation aux Québécois à se souvenir de leur histoire et de leur patrimoine.</p>		<p style="color: red; text-align: center; font-size: 2em; opacity: 0.5;">Non disponible</p>		

<b>ONTARIO</b> 	<b>Drapeau</b>  Devise : <i>Ut inceptis fidelis sic permanent</i> , signifie en latin « Fidèle elle a commencé, fidèle elle demeure » et fait référence aux origines loyalistes de la province.	<b>Fourre-tout 15\$</b> 	<b>Housse de coussin 10\$</b> 	<b>Sac pour le vin simple 5\$</b> 	<b>Sac d'épicerie 15\$</b> 
<b>ALBERTA</b> 	<b>Symbole-province</b>  Le mouflon des Montagnes Rocheuses	<b>Fourre-tout 15\$</b> 	<b>Housse de coussin</b> 	<b>Sac pour le vin double 5\$</b> 	<b>Sac d'épicerie 15\$</b> 
<b>ALBERTA</b> 	<b>Drapeau</b>  Devise : <i>Fortis et liber</i> qui signifie latin « Fort et libre ».	<b>Fourre-tout 15\$</b> 	<b>Housse de coussin</b> 	<b>Sac pour le vin simple 5\$</b> 	<b>Sac d'épicerie 15\$</b> 

<p><b>SASKATCHEWAN</b></p> 	<p><b>drapeau</b></p>  <p>Devise : <i>Multis e gentibus vires</i>, qui signifie en latin « Nos peuples, notre force », reflète la diversité ethnique de la population de la Saskatchewan.</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p> 	<p><b>Housse de coussin</b></p> <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac pour le vin simple 5\$</b></p> 	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p>  <p>Non disponible</p>
<p><b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b></p> 	<p><b>ARMOIRIES</b></p>  <p>Une galère antique symbolise l'importance de la construction navale et des pêcheries au Nouveau-Brunswick pendant le XIXe siècle</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p>  <p>Non disponible</p>	<p><b>Housse de coussin</b></p> <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac pour le vin double 10\$</b></p> 	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p>  <p>Non disponible</p>
<p><b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b></p> 	<p><b>DRAPEAU</b></p>  <p>Devise : <i>Spem reduxit</i> signifie en Latin « L'espoir renaît. »</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p> 	<p><b>Housse de coussin</b></p> <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac pour le vin simple 5\$</b></p> 	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p> 

<p><b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b></p> 	<p><b>ARMOIRIES</b></p>  <p>Le demi-soleil rappelle la situation géographique de la Colombie-Britannique l'extrême ouest du Canada</p>	<p><b>Fourre-tout 15 \$</b></p> <p>Non disponible</p>	<p><b>Housse de coussin 10\$</b></p>  <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac pour le vin double 10 \$</b></p> 	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p>  <p>Non disponible</p>
<p><b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b></p> 	<p><b>DRAPEAU</b></p>  <p>Devise : « Splendor Sine Occasu », signifie en latin « Éclat sans ternissure », et réfère au soleil sur l'écu qui ne cesse jamais de briller même s'il se couche.</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p> 	<p><b>Housse de coussin 10\$</b></p> <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac pour le vin simple 5 \$</b></p> 	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p> 
<p><b>NUNAVUT</b></p> 	<p><b>ARMOIRIES</b></p>  <p>Les inuksuks, faits de pierres, guident les gens sur leur chemin tout en indiquant les lieux importants.</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p> 	<p><b>Housse de coussin 10\$</b></p>  <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac pour le vin double 10\$</b></p>  <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p>  <p>Non disponible</p>

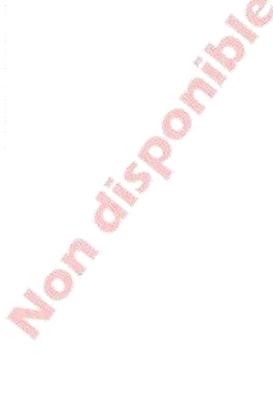
<p><b>NUNAVUT</b></p> 	<p><b>DRAPEAU</b></p>  <p>Devise : <i>Nunavut Sanginivut</i> (Nunavut notre force)</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p> 	<p><b>Housse de coussin 10\$</b></p> <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac pour le vin simple 5\$</b></p> 	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p> 
<p><b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b></p> 	<p><b>Symbole-province</b></p>  <p>On retrouve l'agate, une pierre fine et la stilbite, emblème minéral provincial depuis 1999, le long de la baie de Fundy et au bord du bassin Minas.</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p> 	<p><b>Housse de coussin 10\$</b></p> <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac pour le vin double 10\$</b></p> <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p> <p>Non disponible</p> 
<p><b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b></p> 	<p><b>Drapeau</b></p>  <p>Devise : <i>Munit haec et altera vincit</i> signifie en latin « L'un défend, l'autre conquiert. » Le premier fait référence à l'Écosse et le deuxième à la Nouvelle-Écosse.</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p> 	<p><b>Housse de coussin 10\$</b></p> <p>Non disponible</p>	<p><b>Sac pour le vin simple 5\$</b></p> 	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p> 

<b>MANITOBA</b> 	<b>DRAPEAU</b>  <b>Devise :</b> <i>Glorious et liber</i> , signifie en latin « Glorieux et libre », dérive de « Ô Canada » et évoque l'héritage démocratique des Manitobains.	<b>Fourre-tout 15\$</b> 	<b>Housse de coussin 10\$</b> 	<b>Sac pour le vin simple 5\$</b> 	<b>Sac d'épicerie 15\$</b> 
<b>MANITOBA</b> 	<b>Nation Métis</b> <b>Loi sur le Manitoba 1870</b> Le 15 juillet 1870, le Manitoba est devenu la 5 <sup>e</sup> province à rejoindre la Confédération canadienne Louis Riel. Sa création découle d'un soulèvement armé du peuple métis contre le gouvernement du du Canada. Connue sous le nom de rébellion de la rivière rouge.	<b>Fourre-tout 15\$</b> 	<b>Housse de coussin 10\$</b> 	<b>Sac pour le vin simple 5\$</b> 	<b>Sac d'épicerie 15\$</b> 
<b>YUKON</b> 	<b>Symbole-province</b>  Le grand corbeau est l'oiseau emblématique depuis 1985. Il est intelligent et opportuniste lorsque vient le temps de se nourrir.	<b>Fourre-tout 15\$</b> 	<b>Housse de coussin 10\$</b> 	<b>Sac pour le vin double 10\$</b> 	<b>Sac d'épicerie 15\$</b> 

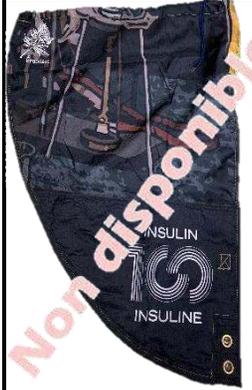
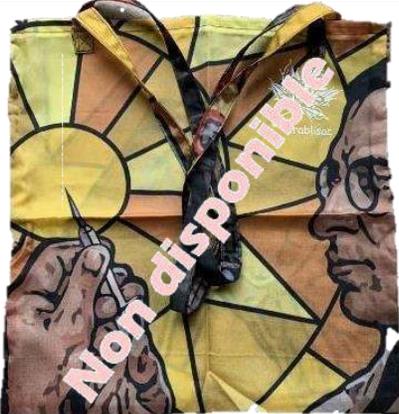
<b>YUKON</b> 	<b>DRAPEAU</b>  <p>Le chien husky se tient sur un monticule de neige. Ce chien de traîneau, pendant de nombreuses années, représente un moyen efficace d'assurer le transport en hiver et dans les endroits difficiles d'accès.</p>	<b>Fourre-tout 15\$</b> 	<b>Housse de coussin 10\$</b> <p>Non disponible</p>	<b>Sac pour le vin simple 5\$</b> 	<b>Sac d'épicerie 15\$</b> 
<b>TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST</b> 	<b>Symbolle-province</b>  <p>Le renard arctique s'est très bien adapté au climat rigoureux de son territoire.</p>	<b>Fourre-tout 15\$</b> <p>Non disponible</p>	<b>Housse de coussin 10\$</b> <p>Non disponible</p>	<b>Sac pour le vin double 10\$</b> 	<b>Sac d'épicerie 15\$</b> <p>Non disponible</p>
<b>TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST</b> 	<b>DRAPEAU</b>  <p>Le tiers supérieur blanc de l'écu représente la banquise polaire et est coupé d'une bande bleue ondulée qui symbolise le passage du Nord-Ouest. La partie inférieure de l'écu est divisée par une diagonale ondulée représentant la limite de la végétation arborescente : la partie verte symbolise la forêt du Sud, et la partie rouge la toundra du Nord. Les minéraux et les fourrures, principales richesses du Nord, sont représentés par des billettes d'or sur la pointe verte et la tête de renard polaire sur la pointe rouge. Le cimier est constitué de deux narvals, et la rose du compas entre les deux représente le pôle Nord magnétique.</p>	<b>Fourre-tout 15\$</b> 	<b>Housse de coussin 10\$</b> <p>Non disponible</p>	<b>Sac pour le vin simple 5\$</b> 	<b>Sac d'épicerie 15\$</b> <p>Non disponible</p>

TERRE-NEUVE ET LABRADOR	DRAPEAU	Fourre-tout 15\$	Housse de coussin	Sac pour le vin simple 5\$	Sac d'épicerie 15\$
	 <p data-bbox="485 191 695 378">Devise : <i>Quaerite prime regnum dei</i> signifie en latin « Cherchez d'abord le royaume de Dieu » de l'Évangile de Saint-Mathieu.</p>		<p data-bbox="1010 61 1268 407" style="color: red; text-align: center; font-size: 2em;">Non disponible</p>		<p data-bbox="1648 61 1906 407" style="color: red; text-align: center; font-size: 2em;">Non disponible</p> 

FÊTE DU 150 <sup>E</sup> (2017)	Confédération Canadienne	Housse de coussin 10\$	Sac d'épicerie 15\$
	 <p data-bbox="485 792 695 946">Célébration des états fédérés dont le Québec, l'Ontario, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick</p>		

Capitale du Canada	Le Parlement du Canada	Fourre-tout 15\$	Sac pour le vin simple 5\$	Sac d'épicerie 15\$	
	<p>Le Parlement est au cœur de la démocratie canadienne. Situé à Ottawa, la capitale nationale, il est l'assemblée législative fédérale du pays. Cela signifie, que le Parlement adopte des lois pour l'ensemble du pays, qui touchent divers secteurs, tels que les pêches, le commerce, la défense ou les services postaux. Ces sujets préoccupent tous les Canadiens peu importe où ils vivent.</p> <p><a href="https://bdp.parl.ca/site/Learn/default/fr_CA">https://bdp.parl.ca/site/Learn/default/fr_CA</a></p>				
LE CANADA SE SOUVIENT	Beaumont-Hamel	Fourre-tout 15\$	Housse de coussin	Sac pour le vin 5\$	Sac d'épicerie 15\$
	<p>La Légion canadienne créée en 1925, adopte à son tour le coquelicot comme symbole d'hommage rendu au sacrifice des soldats en temps de guerre. Il se porte sur le revers gauche, près du cœur.</p>				

<p><b>Conseil national de recherche du Canada</b></p>  <p>C'est la plus grande organisation de recherche du pays. Elle soutient l'innovation industrielle, l'avancement des connaissances, le développement technologique et la réalisation de mandats du gouvernement.</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p> <p><i>Non disponible</i></p>	<p><b>Housse de coussin</b></p> <p><i>Non disponible</i></p>	<p><b>Sac pour le vin 5 \$</b></p> 	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p> <p><i>Non disponible</i></p>
<p><b>Sir John Alexander Macdonald</b></p>  <p>Premier ministre du Canada</p> <p>1867 à 1873</p> <p>1878 à 1891</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p> 	<p><b>Housse de coussin</b></p> <p><i>Non disponible</i></p>	<p><b>Sac pour le vin 5\$</b></p> 	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p> 
<p><b>Sir Georges-Étienne Cartier 1850-1870</b></p>  <p>Co-premier ministre de la province du Canada. Il est l'un des pères de la Confédération.</p>	<p><b>Fourre-tout 15\$</b></p> 	<p><b>Housse de coussin</b></p> <p><i>Non disponible</i></p>	<p><b>Sac pour le vin 5\$</b></p> 	<p><b>Sac d'épicerie 15\$</b></p> 

DECOUVERTE DE L'INSULINE	100 ANS 1921-1922	Fourre-tout 15\$	Sac pour le vin 5\$	Sac d'épicerie 15\$
	<p>En 1922, les chercheurs originaires de Toronto : Frederick Banting, Charles Best, James Collip et leur superviseur, John Macleod, annoncent la découverte de l'insuline.</p>			

Île-du-Prince-Édouard	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	<p>Le sabot de la vierge</p> 				
QUÉBEC	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	<p>Iris versicolore</p> 				

ONTARIO	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	Trille blanc 				

ALBERTA	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	Rosa acicularis 				

SASKATCHEWAN	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	Lis rouge orangé 				

NOUVEAU-BRUNSWICK	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	<p>La violette cucullée</p> 		 Non disponible		
COLOMBIE-BRITANNI	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	<p>Le cornouiller de Nuttal</p> 		 Non disponible		
NUNAVUT	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	<p>La saxifrage à feuilles opposées</p> 	 Non disponible			

NOUVELLE-ÉCOSSE	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	Fleur de mai ou L'épiguée rampante 		 <i>Non disponible</i>		
MANITOBA	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	Crocus des prairies 				
YUKON	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5 \$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	Épilobe 				

Territoires-du-N-O	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	<p data-bbox="478 102 657 164">Dryade à feuille entières</p> 				
Capitale rég. du Cana	FLEUR	FOURRE-TOUT 15\$	HOUSSE 10\$	SAC POUR LE VIN 5\$	SAC D'ÉPICERIE 15\$
	<p data-bbox="520 581 594 610">Tulipe</p> 				

En 2019, les membres d'Érablisac de la polyvalente de l'Érablière, située à Gatineau, ont voulu poursuivre leur mission écoresponsable en développant un nouveau partenariat ouvert sur sa communauté. Pour ce faire, nous avons conclu une entente avec la Ville de Gatineau, permettant de recycler l'ensemble des oriflammes *GATINEAU POUR LA VIE* installées sur le territoire, lors de leur retrait. Cette approche citoyenne apporte une valeur ajoutée pour l'élève qui y trouve un sens, une pertinence et une valorisation de son propre milieu de vie.

Cette entreprise amène en outre une politique du vivre-ensemble chez nos jeunes au cœur de l'école, mais également au sein de leur ville. Il ne place plus l'apprenant uniquement dans une perspective scolaire, mais bien dans une démarche d'économie circulaire inclusive avec sa communauté, sa ville de Gatineau. Ce dernier s'implique concrètement en partenariat avec sa municipalité en étant gestionnaire de son projet avec sa communauté-école et sa communauté élargie.

En 2019 et 2022, Érablisac s'est qualifié lors d'un appel de projets pour fonds de soutien aux OBNL appuyant l'entrepreneuriat de la Ville de Gatineau. Ce soutien financier nous a permis de créer des produits qui profiteront à l'ensemble des citoyens de la Ville de Gatineau, mais également des souvenirs très originaux porteurs de sens à offrir à toutes personnes en visite sur le territoire de la ville.

Oriflamme GATINEAU POUR LA VIE	Sac coursier 30 \$	Oriflamme GATINEAU POUR LA VIE	Petit sac en bandoulière 20 \$
			
Affiche grand format	Sac d'épicerie grand format 20 \$	Modèles variés	
			

<b>Sac pour transport du bois de chauffage 20\$</b>	
	

Désirant diversifier sa production, les membres d'Érablisac ont établi un partenariat en 2019 auprès des dirigeants de la compagnie Trévi (usine de Mirabel) afin de recycler les retailles de toiles de piscine. L'élève participe à chacune des étapes, lui permettant de comprendre le cycle de l'économie circulaire et de trouver des moyens innovants pour l'améliorer tout en respectant l'environnement. Nous fabriquons des sacs à dos, destinés pour les activités de natation.

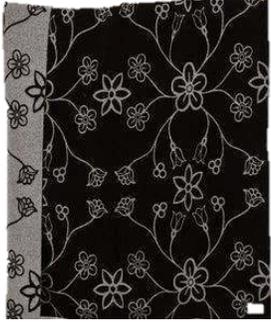
RETAILLES TOILE DE PISCINE	SAC À DOS POUR LA PISCINE 15\$	Modèles variés
		
	19 Édition 2024-2025	

En 2022, Bibliothèque et Archives Canada, nous a proposé de recycler les affiches promotionnelles d'une de ses expositions passées. Ces affiches aux contenus historiques ont permis aux élèves d'enrichir leurs connaissances, et d'effectuer un travail coopératif étant donné la grandeur des toiles.



La compagnie MINI TIPI de Gatineau nous a offert généreusement ses chutes de tissus en septembre 2023. Cette entreprise dirigée par des femmes collabore avec des artistes afin de célébrer les cultures : québécoise, canadienne et autochtone. Érablisac partage la valeur d'économie circulaire avec cette compagnie québécoise. La découverte des artistes autochtones à travers le Canada et la richesse culturelle que représentent les motifs sur les tissus offre à nos élèves des occasions formidables et concrètes de découvrir la culture des peuples autochtones. Les images des tissus et les textes concernant les artistes autochtones sont tirés du site officiel de MINI TIPI <https://minitipi.ca/>.

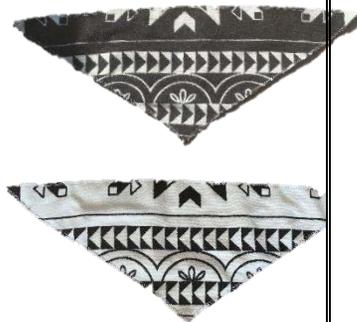
Tissus	Artiste	Bandana pour animaux Petit, moyen et grand 10\$ et 15\$	Foulard Petit et grand 10\$ et 15\$	Bas de Noel 20\$ et 30\$ doublé	Chouchou de cheveux 5\$
 <p><b>NOUVEAU</b></p>	<p><i>Tsista Kennedy est un artiste anichinabé onyota'aka de dix-huit ans de Beausoleil First Nation et d'Oneida Nation of the Thames. Il utilise le style Woodland et ses expériences en tant que jeune autochtone pour créer.</i></p>		<p>Non disponible</p>		
 <p><b>NOUVEAU</b></p>	<p>HALF MOON WOMAN (PAT BRUDERER)</p>			<p>Non disponible</p>	

	<p>HALF MOON WOMAN (PAT BRUDERER)</p>				
<p>issus</p>	<p>Artiste</p>	<p>Bandana pour animaux Petit, moyen et grand 10\$ et 15\$</p>	<p>Foulard Petit et grand 10\$ et 15\$</p>	<p>Bas de Noel 20\$ et 30\$ doublé</p>	<p>Chouchou de cheveux 5\$</p>
	<p>ANNA HEFFERNAN, CURVE LAKE</p>		<p>Non disponible</p>	<p>Non disponible</p>	
	<p>TRISHA PITURA, PREMIERE NATION DE NIPISSING</p>				

NOUVEAU



NIKKI SHAWWANA,  
TERRITOIRE NON CÉDÉ DE  
WIKWEMKOONG  
SUR L'ÎLE  
MANITOULIN



Tiss  
us

Artiste

Bandana Petit, moyen et  
grand  
10\$ et 15\$

Bas de Noel  
20\$ et 30\$ doublé

NOUVEAU



NIKKI SHAWWANA,  
TERRITOIRE NON CÉDÉ DE  
WIKWEMKOONG  
SUR L'ÎLE  
MANITOULIN



NOUVEAU



NIKKI SHAWWANA,  
TERRITOIRE NON CÉDÉ DE  
WIKWEMKOONG  
SUR L'ÎLE  
MANITOULIN

Non disponible



NOUVEAU



EMILY KEWAGESHIG  
Première nation  
Saugeen



NOUVEAU



TRISHA PITURA ,  
PREMIERE NATION DE  
NIPISSING

Non disponible

